

Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV					
S	BOSCH		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN50214	Product fiche information, according to EN50214	Informations sur la fiche du produit selon EN62/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN50214	Informate over het productblad volgens EN50214	Información sobre la ficha del producto conforme a EN50214	Informações na ficha do produto de acordo com o norma EN50214	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с EN 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014				
			S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Uppgifter i leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramittojaintjan nimi	Leverandörans namn	Имя поставщика	Tarjaja nimi	Piegādātāja nosaukums				
M	DLN56AC60		M	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavaramittojaintjan mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifitseerimine	Modelja identifikācija				
			AEchood	75,2	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Godovoe потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš			
EEC	B		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiënteklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiencia energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase				
			FDEhood	22,7	Fluid Dynamic Efficiency	Fluid Dynamic Efficiency Class	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluodinámica	Eficiencia dinámica dos fluidos	Flöddynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliküünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte			
FDEC	C		FDEC	Classe di efficienza fluodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Classe de eficiencia fluodinamica	Classe de eficiencia dinámica dos fluidos	Flöddynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliküünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase				
			LEhood	182	lux/Watt	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Бельсннngэffективнот	Valgustusõhusus	Apagāsmojua efektivitāte			
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de luz	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmojua efektivitātes klase				
			GFEhood	65,1	%	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreeršanas efektivitātes klase		
GFEC	D		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtreeršanas efektivitātes klase				
			Qmin	295	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Air flow à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulacji de velocidade mínima	Lufflöde vid minniahastighet	Lufflöde vid lägstehastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums			
Qmax	570	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulacji de velocidade máxima	Lufflöde vid maxiahastighet	Lufflöde vid högstehastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums					
			Qboost	645	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiviteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de ar de velocidade intensa	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleinātais gaisa plūsmas ātrums			
SPEmin	50	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissi3n de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minniahastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho minimaalinopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon mininukiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā				
			SPEmax	66	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissi3n de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maxiahastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksiminkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā		
SPEboost	68	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissi3n de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā				
			P0	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistussa	Energiförbruk i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā		
PI	1,2	69,1	PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014				
			F	Coefficient of increment of tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Zinkrementsfaktor	Tijdstoenamecoëfficiënt	Índice de incremento del tiempo	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Tidskningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsforølgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors		
EEIhood	385	Pa	EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss				
			Qmax	645,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmēritais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā			
Wbep	168,0	W	Wbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirä parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmēritais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā				
			Qmax	400	lux	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitto de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	Laika palielināšanas õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas			
Lwa	66	dBa	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmēritā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā				
			WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Leuchtungsanlage	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmojua sistēmas nominālā jauda				
Emiddle	Lwa	66	Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchtungsleistung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kornytningen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogeflader	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvoime pliidiplaadil	Vidējais apgaismojuas sistēmas gaismas jaudas līmenis uz gatavošanas virsmas				
			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudetäknivå vid maxinställning	Ljudeffektivivå ved høyest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Ljudeffektivivå ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimisel seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie lielākajiem iestatījumiem				
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	CONSELS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE	ENERGIE SPARING TIPS	CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse intensive que dans les cas strictement nécessaires. 3) Augmentez la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur d'eau le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Gebrauh die hoogste intensiviteit alleen wanneer dit strikt noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer van de hoeveelheid damp dit vereist is. 4) Houd het filter of de filters schoon om de ventilerings- en filterefficiëntie te optimaliseren.	1) Start kokskeittvenn pä min. hastigheiden ja wanner du vil kokken begiint om en fuktigheiden ja humedid e eliminir os cheiros da cozinha. 2) Utiliza a velocidade intensa solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea estrictamente necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	1) Start kokskeittvenn pä min. hastigheiden ja wanner du börjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheiden och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheiden endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka köksfläktens hastighet endast när störmängden kräver detta. 4) Se till att köksfläktens filter rentrens för att optimera fettt- och luktfilterns effektivitet.	1) Start kokskeittvenn pä min. hastigheiden ja wanner du börjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheiden och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheiden endast när det er helt nødvendig. 3) Øk kjøksfläktens hastighet bare når størmengden krever dette. 4) Hold kjøksfläktens filter rentrens for å optimere fettt og luktfilterns effektivitet.	1) Start kokskeittvenn pä min. hastigheiden ja wanner du börjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheiden och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheiden endast när det er helt nødvendig. 3) Øk kjøksfläktens hastighet bare når størmengden krever dette. 4) Hold kjøksfläktens filter rentrens for å optimere fettt og luktfilterns effektivitet.	1) Start kokskeittvenn pä min. hastigheiden ja wanner du börjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheiden och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheiden endast när det er helt nødvendig. 3) Øk kjøksfläktens hastighet bare når størmengden krever dette. 4) Hold kjøksfläktens filter rentrens for å optimere fettt og luktfilterns effektivitet.	1) Start kokskeittvenn pä min. hastigheiden ja wanner du börjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheiden och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheiden endast när det er helt nødvendig. 3) Øk kjøksfläktens hastighet bare når størmengden krever dette. 4) Hold kjøksfläktens filter rentrens for å optimere fettt og luktfilterns effektivitet.	1) Start kokskeittvenn pä min. hastigheiden ja wanner du börjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheiden och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheiden endast när det er helt nødvendig. 3) Øk kjøksfläktens hastighet bare når størmengden krever dette. 4) Hold kjøksfläktens filter rentrens for å optimere fettt og luktfilterns effektivitet.	1) Start kokskeittvenn pä min. hastigheiden ja wanner du börjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheiden och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheiden endast när det er helt nødvendig. 3) Øk kjøksfläktens hastighet bare når størmengden krever dette. 4) Hold kjøksfläktens filter rentrens for å optimere fettt og luktfilterns effektivitet.	1) Start kokskeittvenn pä min. hastigheiden ja wanner du börjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheiden och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheiden endast när det er helt nødvendig. 3) Øk kjøksfläktens hastighet bare når størmengden krever dette. 4) Hold kjøksfläktens filter rentrens for å optimere fettt og luktfilterns effektivitet.	1) Start kokskeittvenn pä min. hastigheiden ja wanner du börjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheiden och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheiden endast när det er helt nødvendig. 3) Øk kjøksfläktens hastighet bare når størmengden krever dette. 4) Hold kjøksfläktens filter rentrens for å optimere fettt og luktfilterns effektivitet.	1) Start kokskeittvenn pä min. hastigheiden ja wanner du börjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheiden och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheiden endast när det er helt nødvendig. 3) Øk kjøksfläktens hastighet bare når størmengden krever dette. 4) Hold kjøksfläktens filter rentrens for å optimere fettt og luktfilterns effektivitet.	1) Start kokskeittvenn pä min. hastigheiden ja wanner du börjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheiden och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheiden endast när det er helt nødvendig. 3) Øk kjøksfläktens hastighet bare når størmengden krever dette. 4) Hold kjøksfläktens filter rentrens for å optimere fettt og luktfilterns effektivitet.	1) Start kokskeittvenn pä min. hastigheiden ja wanner du börjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheiden och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheiden endast när det er helt nødvendig. 3) Øk kjøksfläktens hastighet bare når størmengden krever dette. 4) Hold kjøksfläktens filter rentrens for å optimere fettt og luktfilterns effektivitet.	1) Start kokskeittvenn pä min. hastigheiden ja wanner du börjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheiden och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheiden endast när det er helt nødvendig. 3) Øk kjøksfläktens hastighet bare når størmengden krever dette. 4) Hold kjøksfläktens filter rentrens for å optimere fettt og luktfilterns effektivitet.
			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse intensive que dans les cas strictement nécessaires. 3) Augmentez la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur d'eau le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Gebrauh die hoogste intensiviteit alleen wanneer dit strikt noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer van de hoeveelheid damp dit vereist is. 4) Houd het filter of de filters schoon om de ventilerings- en filterefficiëntie te optimaliseren.	1) Start kokskeittvenn pä min. hastigheiden ja wanner du vil kokken begiint om en fuktigheiden ja humedid e eliminir os cheiros da cozinha. 2) Utiliza a velocidade intensa solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea estrictamente necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	1) Start kokskeittvenn pä min. hastigheiden ja wanner du börjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheiden och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheiden endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka köksfläktens hastighet endast när störmängden kräver detta. 4) Se till att köksfläktens filter rentrens för att optimera fettt- och luktfilterns effektivitet.	1) Start kokskeittvenn pä min. hastigheiden ja wanner du börjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheiden och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheiden endast när det er helt nødvendig. 3) Øk kjøksfläktens hastighet bare når størmengden krever dette. 4) Hold kjøksfläktens filter rentrens for å optimere fettt og luktfilterns effektivitet.	1) Start kokskeittvenn pä min. hastigheiden ja wanner du börjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheiden och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheiden endast när det er helt nødvendig. 3) Øk kjøksfläktens hastighet bare når størmengden krever dette. 4) Hold kjøksfläktens filter rentrens for å optimere fettt og luktfilterns effektivitet.	1) Start kokskeittvenn pä min. hastigheiden ja wanner du börjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheiden och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheiden endast när det er helt nødvendig. 3) Øk kjøksfläktens hastighet bare når størmengden krever dette. 4) Hold kjøksfläktens filter rentrens for å optimere fettt og luktfilterns effektivitet.	1) Start kokskeittvenn pä min. hastigheiden ja wanner du börjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheiden och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheiden endast när det er helt nødvendig. 3) Øk kjøksfläktens hastighet bare når størmengden krever dette. 4) Hold kjøksfläktens filter rentrens for å optimere fettt og luktfilterns effektivitet.	1) Start kokskeittvenn pä min. hastigheiden ja wanner du börjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheiden och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheiden endast när det er helt nødvendig. 3) Øk kjøksfläktens hastighet bare når størmengden krever dette. 4) Hold kjøksfläktens filter rentrens for å optimere fettt og luktfilterns effektivitet.	1) Start kokskeittvenn pä min. hastigheiden ja wanner du börjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheiden och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheiden endast när det er helt nødvendig. 3) Øk kjøksfläktens hastighet bare når størmengden krever dette. 4) Hold kjøksfläktens filter rentrens for å optimere fettt og luktfilterns effektivitet.	1) Start kokskeittvenn pä min. hastigheiden ja wanner du börjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheiden och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheiden endast när det er helt nødvendig. 3) Øk kjøksfläktens hastighet bare når størmengden krever dette. 4) Hold kjøksfläktens filter rentrens for å optimere fettt og luktfilterns effektivitet.	1) Start kokskeittvenn pä min. hastigheiden ja wanner du börjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheiden och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheiden endast när det er helt nødvendig. 3) Øk kjøksfläktens hastighet bare når størmengden krever dette. 4) Hold kjøksfläktens filter rentrens for å optimere fettt og luktfilterns effektivitet.	1) Start kokskeittvenn pä min. hastigheiden ja wanner du börjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheiden och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheiden endast när det er helt nødvendig. 3) Øk kjøksfläktens hastighet bare når størmengden krever dette. 4) Hold kjøksfläktens filter rentrens for å optimere fettt og luktfilterns effektivitet.	1) Start kokskeittvenn pä min. hastigheiden ja wanner du börjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheiden och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheiden endast när det er helt nødvendig. 3) Øk kjøksfläktens hastighet bare når størmengden krever dette. 4) Hold kjøksfläktens filter rentrens for å optimere fettt og luktfilterns effektivitet.		
Norme di riferimento:	ENIEC 61591	ENIEC 60704-2-13	EN 50564	Normative references:	ENIEC 61591	ENIEC 60704-2-13	EN 50564	Referenznormen:	ENIEC 61591	ENIEC 60704-2-13	EN 50564	Referensstandarder:	ENIEC 61591	ENIEC 60704-2-13	EN 50564	Vitnormit:	ENIEC 61591	ENIEC 60704-2-13	EN 50564		
				Referenznormen:	ENIEC 61591	ENIEC 60704-2-13	EN 50564	Referensstandarder:	ENIEC 61591	ENIEC 60704-2-13	EN 50564	Vitnormit:	ENIEC 61591	ENIEC 60704-2-13	EN 50564	Referenznormen:	ENIEC 61591	ENIEC 60704-2-1			

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Průručka - Energetická účinnost / Рґручка - Энергетическая эффективность / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	BOSCH															
M	DLN56AC60															
AEChood	75,2															
EChood	B															
FDEhood	22,7															
FDEC	C															
LEhood	182															
LEC	A															
GFEhood																
GFEC																
Gmin	D															
Qmin	295															
Qmax	570															
Qboost	645															
SPEmin	50															
SPEmax	66															
SPEboost	68															
PO	N/A															
Ps	0,49															
PI																
F	1,2															
EElhood	69,1															
Qbep	357,0															
Pbep	385															
Qmax	645,0															
Wbep	168,0															
WL	2,2															
Emiddle	400															
Lwa	66															
PF	Додаткова технічна інформація про версію згідно з 65/2014	Gamino mikrokortektes informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skortn nru 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skortn nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o karté výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fişa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o posklakovanim listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fişli bilgilere, 65/2014'n göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilece7 TÁrge de réir Uimh. 65/2014
S	Назва поставяния модел	Tieklojo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Naziv dobavljača	Όνομα του προιόντη	Tedarijki adı	Име на доставяния	Naziv dobavljača	Ainn an tsoláiríthar
M	Идентификация модели	Modelio identifikacija	Identifikaci tal-modeli	A kiegészítő típusszáma	Identifikácia modelu	Identifikácia modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacija proizvoda	Identifikacija proizvoda	Όνομα του προιόντη	Modeli Tammi	Идентификация на модела	Naziv dobavljača	Aitheantas an mhúnla
AEChood	Щорчне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotřeba energie	Ročná spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Bílana
EChood	Клас енергоефективности	Enerģijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-enerġija	Energiatahatékonyaság besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Bílana
FDEhood	Годишна консумация на енергия	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotřeba energie	Ročná spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Bílana
FDEC	Клас енергоефективности	Enerģijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-enerġija	Energiatahatékonyaság besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Bílana
LEhood	Светелна ефективност	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Efficijenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasjette	Svetlina učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Αυτιόνομη Verimiligi	Светелна ефективност	Светелна ефективност	Éifeachtúlacht Solais
LEC	Клас ефективности осветления	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Efficijenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasjette	Svetlina učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Αυτιόνομη Verimiligi	Светелна ефективност	Светелна ефективност	Éifeachtúlacht Solais
GFEEhood	Энергетическая эффективность	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassjiet	Zsűrűségi hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Účinnost filtrovania tuků	Efficiencia de filtrare anti-grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοσή φίλτρου	Υγιεινή Verimiligi	Энергетическая эффективность	Энергетическая эффективность	Éifeachtúlacht Solais
GFEC	Клас эффективности фильтрации жира	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassjiet	Zsűrűségi hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Efficiencia de filtrare anti-grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοσή φίλτρου	Υγιεινή Verimiligi	Энергетическая эффективность	Энергетическая эффективность	Éifeachtúlacht Solais
Gmin	Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najnižom hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Воздушный поток при минимальной скорости	Проток воздуха при минимальной скорости	Aersheabhaidh Iosta le gnáthúsáid
Qmax	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu при максимальной скорости	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Воздушный поток при максимальной скорости	Проток воздуха при максимальной скорости	Aersheabhaidh Uasta le gnáthúsáid
Qboost	Поток воздуха при повышенной скорости	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Itelescio waqt użu normalu	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek pri povečani hitrostjo	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yögun hızda hava akışı	Воздушный поток при повышенной скорости	Проток воздуха при повышенной скорости	Aersheabhaidh ag an t-ádhúsáid
SPEmin	Рівень акустичного шуму в повітрі за шумом A при мінім. швидкості	Garsinio lygis lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veloċità minima	Lövegbesz mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A zaručená v hraku A ston při najnižšej rýchlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A zaručená v hraku A ston při najnižšej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-ghirliki ses Gücü Emisyonu	Уровень акустического шума в воздухе при минимальной скорости	Прогнодана снага звука емітаваног зрака при мінімальной швидкості	Ástú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Iosta
SPEmax	Рівень акустичного шуму в повітрі при макс. швидкості	Garsinio lygis lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veloċità massima	Lövegbesz mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu při maximální rychlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ghirliki ses Gücü Emisyonu	Уровень акустического шума в воздухе при максимальной скорости	Прогнодана снага звука емітаваног зрака при максимальній швидкості	Ástú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uasta
SPEboost	Рівень акустичного шуму в повітрі за шумом A під час збільшеної швидкості	Garsinio lygis lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veloċità massima	Lövegbesz mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yögun hızda havadaki akustik A-ghirliki ses Gücü Emisyonu	Уровень акустического шума в воздухе при повышенной скорости	Прогнодана снага звука емітаваног зрака при підвищеній швидкості	Ástú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Iosta
PO	Энергоспошивания в режиме вымкнания	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miġi	Aramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu off	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójena elektrċne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopite	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Ποσότητα επιπρεχνε ενέργειας	Faisnéis Bhréise de réir Uimh. 66/2014
Ps	Энергоспошивания в режиме ожидания	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant buidimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija	Aramfogyasztás standby (készenlet) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrójena elektrċne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Ποσότητα επιπρεχνε ενέργειας	Faisnéis Bhréise de réir Uimh. 66/2014
PI	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Podane informacje	Dodatke informacije	Dodatke informacije	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'n göre ilave bilgi	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Faisnéis Bhréise de réir Uimh. 66/2014
F	Коэффициент эффективности	Luko padidėjimo efektyvumo koeficientas	Fattur tal- zieda fil-lin	Iđónvlekkoefficient	Koefficient nárustu v čase	Koefficient nárustu v čase	Koefficient nárustu v čase	Coeficient de creștere a țării	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja u vremenu	Koeficient podaljšanja časa	Ζυνηλωτικός δείκτης του χρόνου	Sure arts faktörü	Коефициент эффективности	Коефициент эффективности	Fachtóir méadaithe ama poist
EEhood	Индекс энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Efficijenza Enerġetika	Energiatahatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Αποτελεσματικότητα	Enerji Verimlili İndeksi	Индекс энергоэффективности	Индекс энергоэффективности	Ímpacte Éifeachtúlachta Fuinnimh
Qbep	Вимірна швидкість потоку повітря в точці макс. ККД	Įsmatuotas oro srauto tūpinis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-irrat tal-fluss tal-enerġija ta-punt ta-efficijenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjerjen pri točki največje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik indeksi ölçülmüş hava akışı oranı	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Ráta aersreada toimhaisge ag bpointe éifeachtúla is fear
Wbep	Вимірний тиск повітря в точці макс. ККД	Įsmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-enerġija ta-punt ta-efficijenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjerjen pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik indeksi ölçülmüş hava basıncı	Измерен въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Измерен въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Ráta aerbhu toimhaisge ag bpointe éifeachtúla is fear
Qmax	Макс. поток воздуха	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-enerġija	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximální průtok vzduchu	maximální průtok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	максимальный воздушный поток	максимальный воздушный поток	Aersheabhaidh uasta
Wbep	Вимірна швидкість потоку повітря в точці макс. ККД	Įsmatuotas elektros galios greičiui esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mikieji fil-punt ta-efficijenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik indeksi ölçülmüş elektrik güç değeri	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Íonchur cumhachta leictre toimhaisge ag bpointe éifeachtúla is fear
WL	Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Jmenovitý výkon osvětlení	Jmenovitý výkon osvětlení	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvjetljava	Nazivna moč sistema osvetljava	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydiňlatma sistemini nominal gücü	Номинальная мощность системы освещения	Номинальная мощность системы освещения	Cumhacht airmuill an chórais soláiste
Emiddle	Средний уровень освещенности на поверхности стола	Vidutinis viryktes lygis paviršiuje ar paviršiuje ar paviršiuje ar paviršiuje	Il-luminazzjoni medja tas-sistema tal-tidwli fuq il-wieq tal-għajnej	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na povrchu desky	Průměrné osvětlení systému osvětlení na povrchu desky	Průměrné osvětlení systému osvětlení na povrchu desky	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe suprafața	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosečno osvetljenje sistema osvetljava na površini za kuhanje	Prosečno osvetljenje sistema osvetljava na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια	Yögunluk aydınlatma gücü ortalaması	Средний уровень освещенности на поверхности стола	Средний уровень освещенности на поверхности стола	Meánsolais an chórais soláiste ar an droimhla ccaireachta
Lwa	Рівень акустичного шуму в повітрі на найвищому значенні	Garsio galios lygis esant didžiausiam nustatymui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veloċità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Posnižna zvučne snage na maksimalnoj postavci	Kuhven hrupa pri največji nastavitvi	Στάθμη ηχητικού ισχύος στην μέγιστη ρύθμιση	En yüksək aydınlatma gücü seviyesi	Рівень акустичного шуму в повітрі на найвищому значенні	Ниво звучне снаге при най-високой настройці	Ástú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uasta
ПОРЯДКИ ЗНАЧЕННЯ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕННЯ		ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI: 1) Na ponau pripragotovanju uporabiti varčevalno na minimalni število ur učinkovitosti, s čimer zmanjšamo porabo energije za														